

Nachfolgendes Gedicht hat ein Gast in gotischer Handschrift verfasst und der Hofer Katl im Jahr 1942, zum 73. Geburtstag gewidmet

Eine Gaststätte' weit und breit bekannt, „Zur Hofer Katl“ wird genannt. Da zogen schon seit alter Zeit, Ganz scharenweise hin die Leut! Ein guter Tropfen jeder Art Zu Wurst und Speck bescheret ward. Nun sieht es freilich anders aus Doch gastlich ist noch heut das Haus.

*Denn Hofer Katl ohne End'
Regt heute noch die fleißigen Händ'. Geboren selbst an diesem Ort Was Mutter sie gelehrt, führt fort Mit einem Töchterl lieb und gut In der auch fließt der Ahnen Blut Das nach alter Sitt und Treu
Dem Mütterlein steht sorglich bei.*

*Wißt Ihr, warum ich all das sag? Heut ist ein großer Freudentag Denn Hofer Katl zählt fürwahr Schon 73 Lebensjahr!
Gesund und frisch, gedankt sei's Gott So lebensfroh, so rührig flott
Das soll sie bleiben unbedingt*

Der Wunsch aus unserm Herzen dringt, Nach Wiederkehr der guten Zeit Wenn dann zu End' der Völker Leid Sei sie uns noch für viele Jahr Die Wirtin, die sie ist und war Und wir versichern ihr aufs Best' Bleiben die guten, alten Gäst'!



Wanderung am Mittwoch - KVV Ortsgruppe Neugries/Maria in der Au
Mittwoch, 08. Juli 2026 - Vom Panider Sattel nach Pufels

Programm: siehe Schaukasten. **Infos:** Elfriede Steffanelli Tel. 338-6535537.
Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung.



Katholische Jungschar und Minis Pfarrei Regina Pacis

Wir gehen in Sommerpause und treffen uns im Oktober wieder.

Hüttenlager 2026: von Sonntag 23. bis Freitag 28. August

Jungscharhaus Nobels - Jenesien - es gibt noch freie Plätze für Kinder ab der 4. Grundschule. **Infos und Anmeldung:** E-Mail jungschar@reginapacis@gmail.com oder Tel: 331-2399900.



Vorankündigung: 2-tägiger Herbstausflug für Maria in der Au, Regina Pacis und Christ König am **26./27. September** nach **Comacchio, Monselice und Wallfahrtsort Praglia.**

Anmeldung und Anzahlung von 100€ im Pfarrbüro Maria in der Au.
Nähere Infos im Schaukasten!

♦ **Redaktionsschluss** für den nächste Pfarrbrief ist am **Sonntag, 02. August**, **Messintentionen** können bei Diakon Kristian bestellt werden.

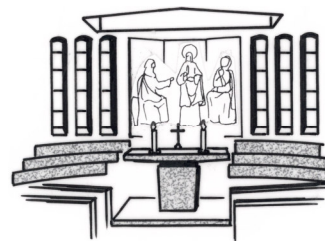
Der Pfarrer: Don Paolo Crescini

Tel. 0471 917452 - E-Mail: PfarrerBZ3@gmail.com

Telegram-Kanal: <https://t.me/BZ3Pfarr>

koenigindesfriedensbz@gmail.com

Den Pfarrbrief finden Sie auch online unter: **www.mariaheim.org**



PFARRBRIEF

PFARRGEMEINDE REGINA PACIS - BOZEN

45. Jahrgang / Nr. 9

21. Juni - 09. August 2026



PFARRGEMEINDERAT - Neuwahlen im Oktober!

Unsere Pfarreien kennen Pfarrgemeinderäte sei über 50 Jahren, genau gesagt seit 1975, als sie in Südtirol eingeführt wurden. Seither haben sich viele Menschen an der Gestaltung des Pfarrlebens unserer Pfarreien mitbeteiligt.

Alle fünf Jahre kommt es zu einer Neubestellung dieser Gremien, ob über Wahl oder durch Ernennung. Heuer im Oktober ist es soweit. Wer mitmachen möchte, darf sich gerne melden. Es sind keine besondere Voraussetzungen notwendig: am Pfarrleben mitmachen wollen, mitdenken und mitreden, beitragen wollen zum Aufbau der christlichen Gemeinde.

Wir erwarten Dich!

Gottesdienstordnung:

21.06.2026 – 09.08.2026

SONNTAG, 21. Juni – 12. Sonntag im JK

09.45 Uhr – Hl. Messe

JM. für Helmut Beham (1. Jahrestag)
M. für Valentin und Bruna Gallmetzer
M. für Verst. der Fam. Caumo und Haller

SONNTAG, 28. Juni – 13. Sonntag im JK

09.45 Uhr – Hl. Messe

JM. für Maximilian Paulmichl
M. für Verst. der Fam. Sartor und Schweigkofler

SONNTAG, 5. Juli – 14. Sonntag im JK **PATROZINIUM IN MARIA HEIM**

09.45 Uhr – Hl. Messe im Innenhof von Maria Heim

M. für Maria und Vinzenz Dibiasi
M. für Luciano Sartor

SONNTAG, 12. Juli – 15. Sonntag im JK

09.45 Uhr – Hl. Messe

M. für Verst. der Fam. Lindner und Steffanelli
M. für Rita Schaffler verh. Thurner

SONNTAG, 19. Juli – 16. Sonntag im JK

09.45 Uhr – Hl. Messe

M. für die Armen Seelen

SONNTAG, 26. Juli – 17. Sonntag im JK - Christophorussonntag

09.45 Uhr – Hl. Messe

M. für Anna Vonmetz, Johann Vonmetz u. Helmut Beham

SONNTAG, 02. August – 18. Sonntag im JK -Portiunkulasonntag

09.45 Uhr – Hl. Messe

M. für Verst. der Fam. Schweigkofler und Pechlaner

SONNTAG, 9. August – 19. Sonntag im JK

09.45 Uhr – Hl. Messe

M. für Verst. der Fam. Dibiasi

Gebetsmeinung des Papstes JULI



Für den Respekt des menschlichen Lebens

*Wir beten um
Respekt und die
Verteidigung
des
menschlichen
Lebens in jedem
seiner
Abschnitte,
indem es als
Gabe Gottes
angesehen wird.*

EINLADUNG zum PATROZINIUM in Maria Heim am 5. Juli 2026

Das traditionelle Patroziniumsfest (Kirchtag) wird heuer am **Sonntag, am 5. Juli in Maria Heim** gefeiert. Die Feier beginnt um **09.45 Uhr** mit der feierlichen Patroziniums-Messe im Innenhof von Maria Heim (bei Regen in der Krypta). Die musikalische Gestaltung erfolgt durch den Singkreis Maria Heim. Alle sind herzlich zum Gottesdienst und zum anschließenden geselligen Beisammensein im Innenhof von Maria Heim, eingeladen.



Die Marienkapelle als „Wallfahrtsort“ – Zum Bittgang der Grieser nach Mariaheim und die Einkehr bei der „Hofer Katl“, dem heutigen Gasthof Hofer



Die Marienkapelle in Mariaheim galt früher bei den Grieser Bauern als „kleiner Wallfahrtsort“. Den Höhepunkt bildete die jährlich am 2. Juli zum Fest Mariä Heimsuchung abgehaltene frühmorgendliche Bittprozession der Grieser, die seit der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts belegt ist.

Der Bittgang führte von der Grieser Stiftspfarrkirche über den Stampferweg, entlang der Rebflächen des Klosters Muri-Gries, weiter zur Sigmundskroner Straße und über den Bereich des ehemaligen Nonnenhofes der Brixner Klarissen nach Mariaheim. Entlang des Weges wurde an mehreren, heute nicht mehr vorhandenen Wegkreuzen und Bildstöcken Halt gemacht, wo Psalmen gesungen und Evangelien vorgetragen wurden. In den Kapellen von Mariaheim fanden mehrere Messfeiern statt. Anschließend wurden der beteiligte Chor im Weinhof mit einem Frühstück bewirtet, während sich die übrigen Männer zur Einkehr bei der „Hofer Katl“, dem heutigen Gasthof Hofer, begaben. Der Rückweg führte über einen kürzeren Weg Richtung Mazziniplatz und durch die Dreieilengasse zurück zur Grieser Stiftspfarrkirche, wo der feierliche Schlusssegen erteilt wurde. Nach einer besonders feierlichen Gestaltung im maria-nischen Jahr 1954 wurde die Bittprozession bald darauf eingestellt. Der Patroziniumsgottesdienst wird in Mariaheim jedoch bis heute gefeiert.



Christophorus-Aktion

Am **Sonntag, den 28. Juli** sind wir – wie jedes Jahr – eingeladen unsere **Spende als Dank für unfallfreies Fahren** und als Beitrag für Fahrzeuge in der Mission abzugeben. Eine Spende kann auch nachträglich bis zum Sonntag, 6. September in die bereitgestellte Spendenbox gegeben werden. Vergelt's Gott im voraus.